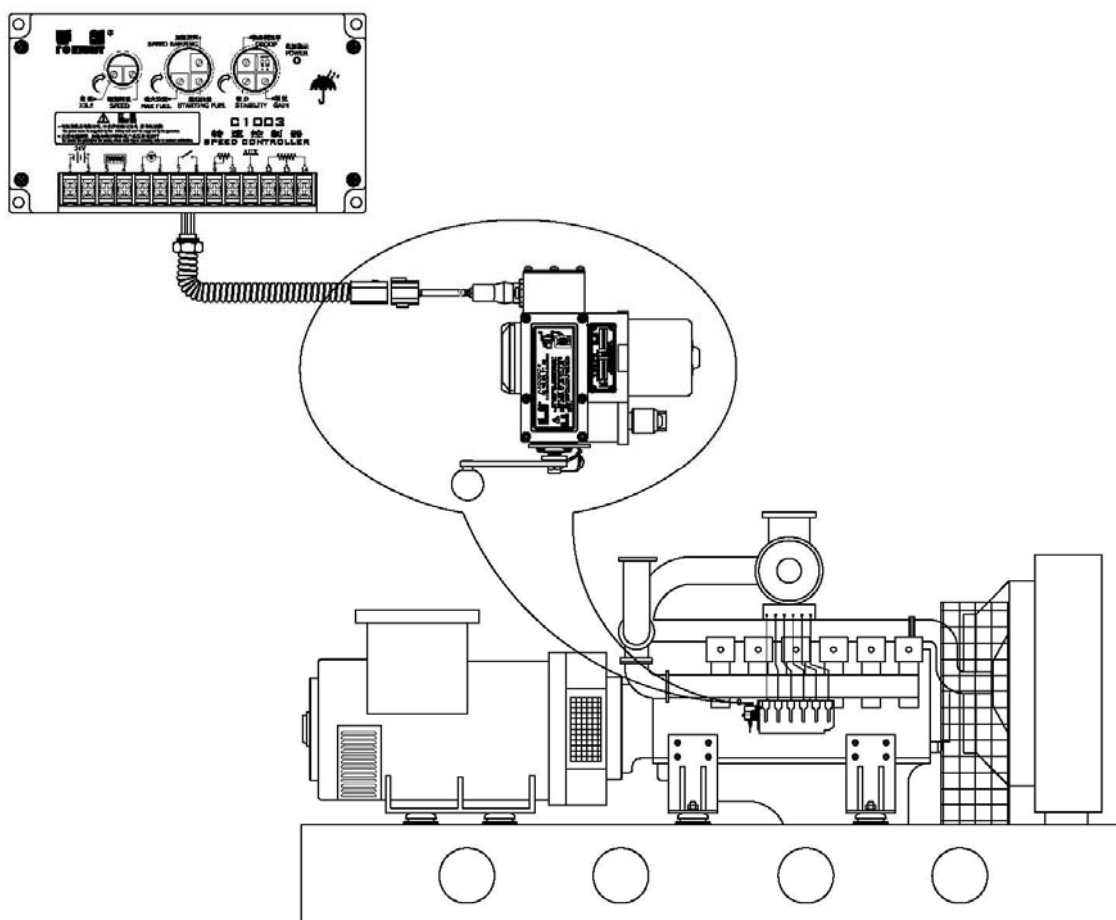


ESG1003 系列 电子调速器使用说明书



前 言

本使用说明书主要介绍了电子调速系统的工作原理、组成、调节、操作、维护及简易故障的排除方法等，适用于对发动机及电子调速器有一定了解、日常进行安装、接线、使用及维修的工作人员。建议将本说明书置于产品的工作场所，并严格遵循这里所提供的方法去操作。

警 告

- 本电子调速系统中所使用到的转速传感器不得与其他系统共用，否则将有可能造成严重后果。
- 您不能完全依靠本电子调速系统来防止发动机超速，而应在发动机系统上安装独立、有效的超速保护装置。
- 发动机起动之前应确认喷油泵供油杆处于断油的位置，推拉供油齿杆应灵活无卡涩。

目 录

1	工作原理	1
2	系统组成	3
2.1	转速控制器	3
2.2	电磁执行器	8
2.3	转速传感器	8
3	安装与调试	10
4	故障判断与处理	18
5	维护与使用注意事项	23

1 电子调速器的工作原理

发动机电子调速器是将发动机控制在设定工作转速下稳定运行的精密控制装置。电子调速器因其性能可靠、功能齐全、安装维护方便以及调速性能优异等有别于其它类型调速器的独特优势，正越来越广泛地应用于发动机调速系统、发电机组监控系统之中，成为行业应用的一种发展趋势。

电子调速器具有转速设定、测速、比较、运算、驱动输出、执行元件、调节系数设定、超速保护或限制等机构或部件，各机构或部件经过有效组合形成一个闭环控制系统(如图 1.1 所示)：

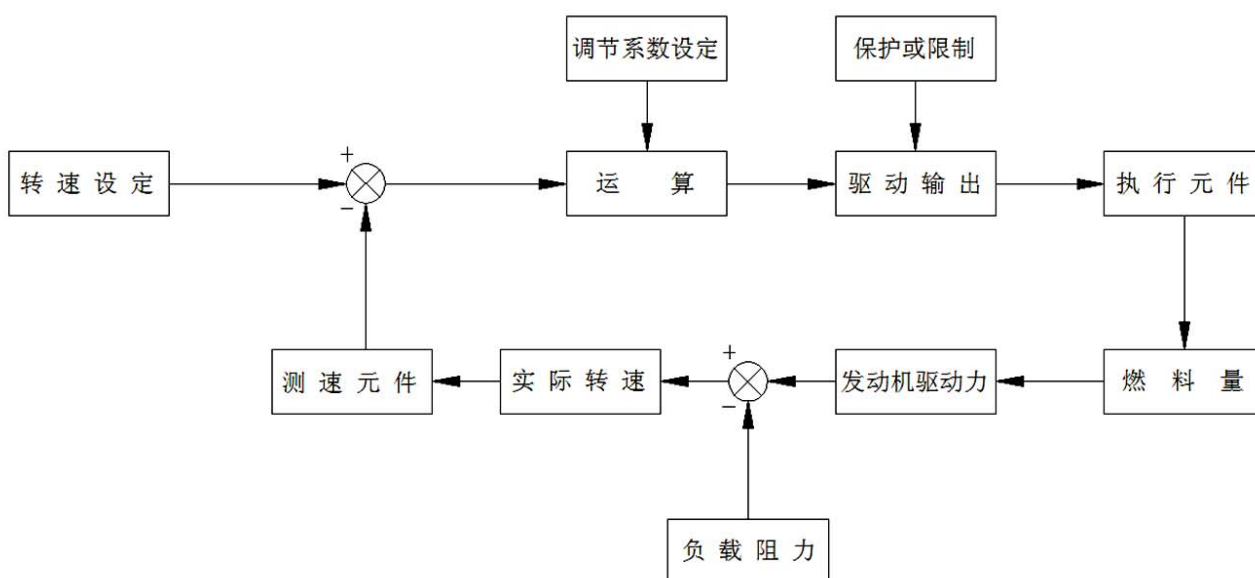


图 1.1 电子调速器工作原理示意图

电子调速器的闭环控制方式能够对发动机瞬间负荷变化产生快速和精确的响应，用以控制发动机的转速趋向稳定。通过手动调整控制器增益、微分以及稳态调速率电位器等可满足不同发动机对于瞬态调速率、稳定时间和稳态调速率的需求。

电磁执行器是电子调速器的执行部件，通过转速控制器控制电磁执行器线圈的电流，可以控制执行器的输出位移。电磁执行器直接驱动柴油机的高压油泵齿条或汽油机、气体机的节气门，从而控制发动机的燃料供给量。通过热力转换，发动机将化学能转化为动能，输出动力扭矩，动力扭矩与负载阻力矩相互作用形成发动机的转速输出。因此，控制电磁执行器的电流大小即可控制发动机的转速。

发动机的理想转速由转速设定电位器和外接微调电位器设定，发动机的实际转速由安装于飞轮齿圈部位的磁电式转速传感器所感受，其输出信号为频率与发动机转速成比例的交流电压信号；该信号经 F/V 电路转换为直流电压，与转速设定值比较后得到转速偏差量；该偏差经 PID1 调节器运算放大后得出发动机燃料供给量位置值，即执行元件稳态输出指令位置，该指令位置与当前电磁执行器实际输出位置比较后，得到位置偏差量，该偏差再经过 PID2 调节器运算放大后，转化成 PWM 电流控制方式，向电磁执行器输出驱动电流，以改变电磁执行器的输出位移，驱动发动机喷油泵齿条、节气门或燃料控制阀向减小转速偏差的方向运动，从而控制发动机在所设定的转速下稳定运行。

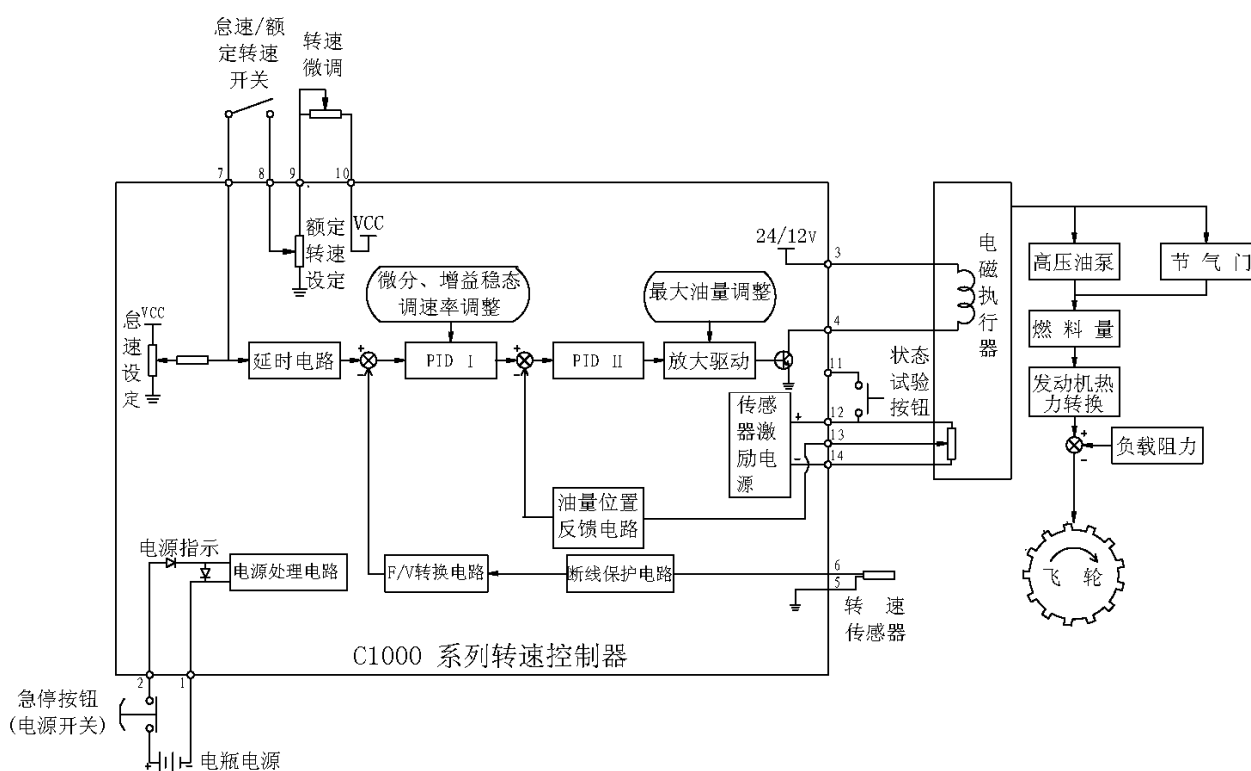


图 1.2 孚创 ESG1003 系列电子调速器控制系统原理图

2 电子调速系统的组成

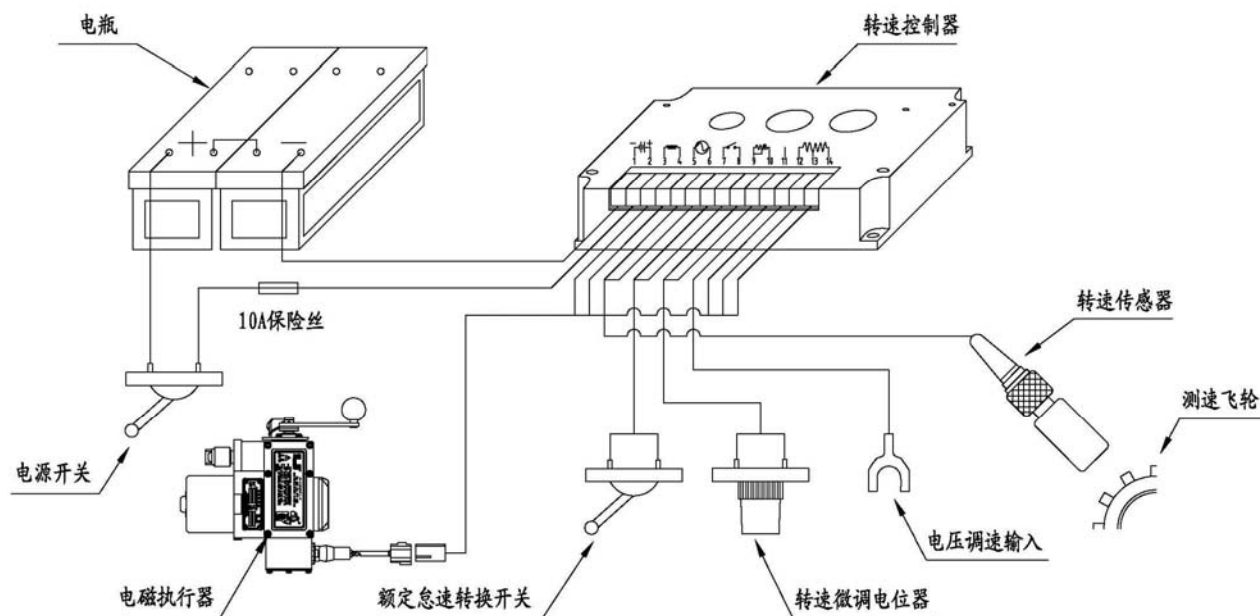


图 2.1 孚创 ESG1003 系列电子调速器基本系统组成图

2.1 C1003 型转速控制器 (SPEED CONTROLLER)

2.1.1 基本电气特性

- ☑ 电源电压：DC24V（范围 18V~32V）
- ☑ 电源消耗：< 0.1A（不包括执行器）
- ☑ 控制频率：1000~13000Hz
- ☑ 转速波动率：≤ ±0.25 %
- ☑ 稳态调速率：0~5 % 可调
- ☑ 瞬态调速率：≤ 10 %
- ☑ 环境温度：-40℃ ~ +80℃
- ☑ 环境湿度：< 95%
- ☑ 防护等级：IP44

2.1.2 C1003 型转速控制器的基本功能

- 电源指示灯 : 指示转速控制器是否正常供电;
- 起动油量可调 : 调节发动机起动时的排烟状况;
- 最大油量限定 : 限定油泵的最大喷油量, 防止发动机超额使用;
- 转速控制及转速微调 : 采用双闭环方式控制转速, 转速可精确调节、遥控;
- 升速时间可调 : 可调节发动机从怠速至额定工况时的升速时间;
- 高低速转换 : 可在怠速工况与额定工况之间进行切换;
- 稳态调速率(速降)可调 : 稳态调速率范围可调;
- 并机功能 : 可通过手动或自动并机功能来实现多台机组的并联工作;
- 全程调速 : 可实现在一定范围内的转速之间连续、平滑的调整;
- 自动停车保护 : 当转速信号消失、控制器掉电时, 使发动机自动停机;

以上基本功能的实现可参考后续章节参数设置中的详细说明, 其中全程调速功能根据用户对转速调节范围的不同要求, 可能需要配置不同的外接配件, 如果用户有对该项功能的需要, 请联系我们。

2.1.3 C1003 型转速控制器的功能扩展

C1003 型转速控制器除了具有以上基本功能外, 还在内部集成了如转速范围、A/B 板及气体机、AUX 等功能, 这些功能都可在控制器内部通过更改不同的跳线位置来设定。该转速控制器的突出特点是使用双闭环控制电路, 转速滤波电容冗余设计, 使其调速性能更好, 功能更多, 安装维护方便, 可靠性高。

- TP1: 转速设定电压监测点, 采集电压为 V1, V1 应等于反馈转速电压 V2;
- TP2: 反馈转速电压监测点, 采集电压为 V2;
- J1 : 控制频率范围跳线设定

N1 (1M): \leq 1700Hz; N2 (2M): \leq 3400Hz
N3 (4M): \leq 6800Hz; N4 (8M): \leq 13400Hz。
- J2 : 适应不同位置反馈器的 A/B 板设定

a: C1003-A 型转速控制器;
b: C1003-B 型转速控制器。
- J3 : 适用于气体机控制

c: 通用型转速控制器; d: 供气体机用的 C1003-Q 型转速控制器。
--

注意: 以上各可选跳线端子的跳线设定, 同一个跳线端子只允许有一处跳线, 而不能在同一个跳线端子上同时有多处跳线, 否则将可能造成严重后果, 非专业人士不得进行操作。

2.1.4 C1003 转速控制器外形及安装尺寸(如图 2.2 所示)

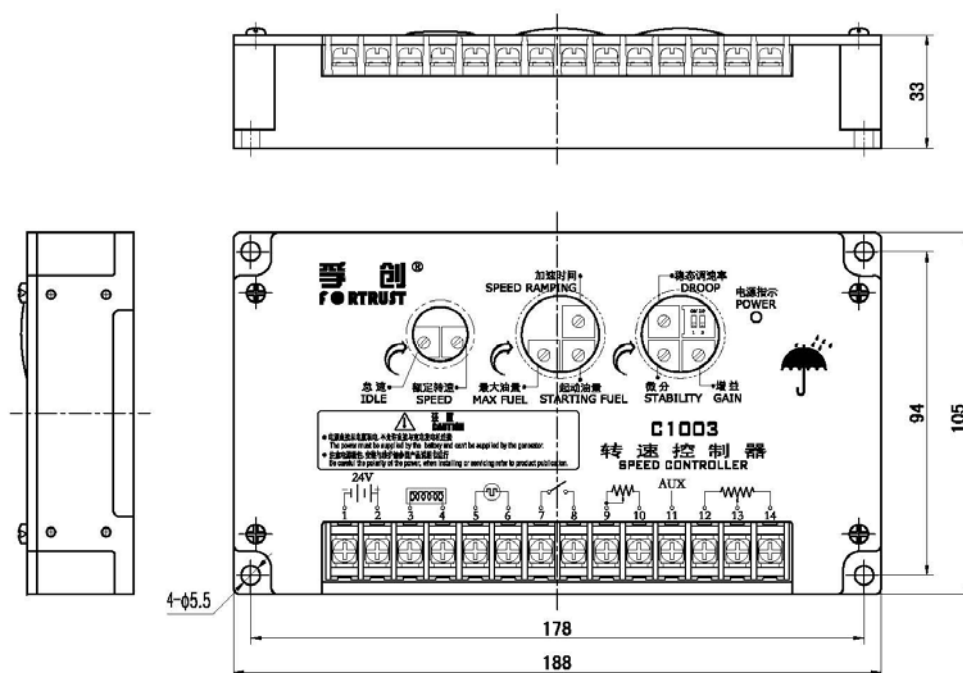


图 2.2 C1003 转速控制器外形及安装尺寸

2.1.5 C1003 转速控制器接线图(如图 2.3 所示)

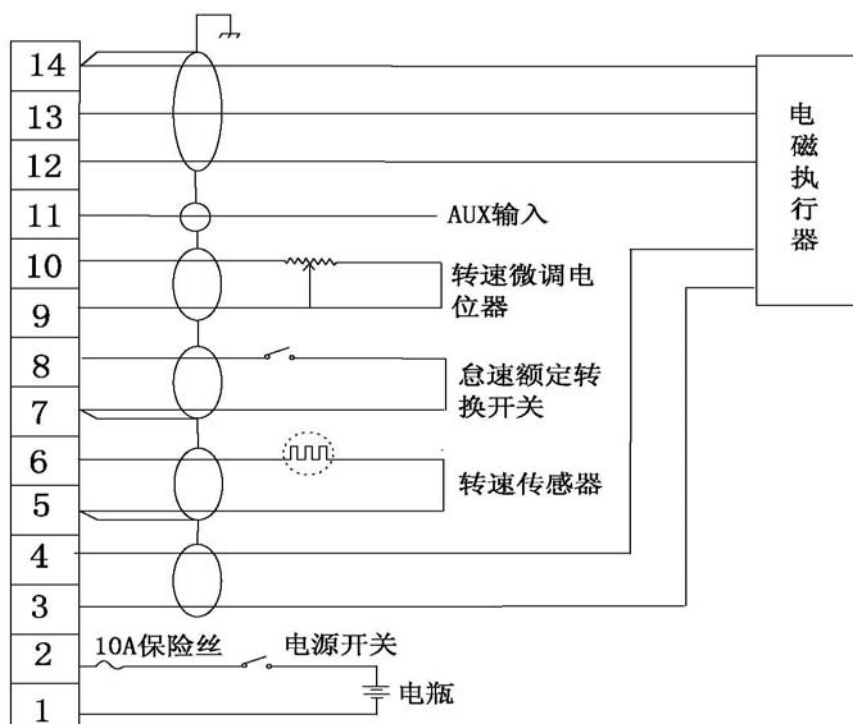


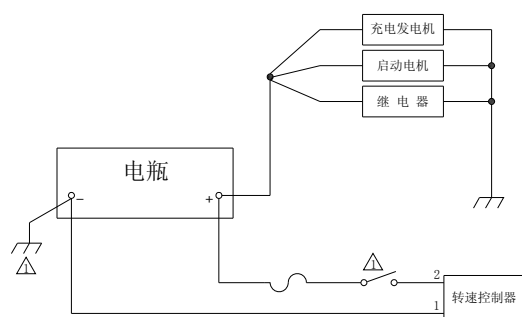
图 2.3 C1003 转速控制器接线图

2.1.5.1 接线端口的定义及外接线束的要求

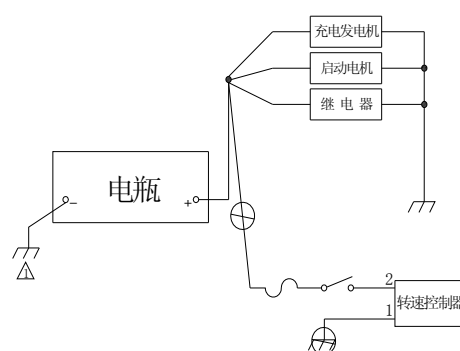
端子	线束	
	6 米以下	6 米以上
1、2 接电瓶（参考控制器电压值）	1 mm ²	2.5 mm ²
3、4 接执行器绕组端	1 mm ²	2.5 mm ²
5、6 接转速传感器（两端最低运行信号为交流 3V）	0.5 mm ²	1 mm ²
7、8 接怠速额定转换开关	各信号点均为毫安级电流，因而可使用 0.5 mm ² ~ 1 mm ² 的线束进行连接。在有强电磁场的环境内，应使用带有屏蔽的线进行连接，屏蔽网必须有效地就近接到控制器的接地端。	
9、10 接转速微调电位器		
11 为接入端（为同步器、负载分配、斜坡发生器等输入信号接入点，用于并车或超常整定）		
12、13、14 接执行器的位置反馈器（12 为正端、13 为输入信号端、14 为负端）		

2.1.5.2 电子调速系统接线时应注意的几个问题

● 1、2 端子接电瓶(BATTERY) 取电，3、4 端子接执行器线圈绕组(ACTUATOR)，要求两组线截面应足够粗，线缆越长要求线径越粗。电瓶正极到转速控制器电源正极(即端子 2)之间的线缆上串接 10 A 的保险丝(FUSE)是十分必要的；如果电瓶负极需接大地，则应在电瓶负极端接大地，不得从转速控制器端（1 端）接大地，控制器的电源线应单独、直接从电瓶的正负极取出，而不得绕道其他接口，正确接线如下：



☑正确的电源接线图



■错误的电源接线图

● 5、6 端子接转速传感器(PICK-UP)，转速传感器必须全程使用编织屏蔽网线缆连接，线缆的屏蔽网部

分应 360 度环接到支点（端子 5）上，不可与发动机的其他任何地连接，否则干扰信号可能进入转速控制器，造成难以预测的后果；孚创电子调速系统所使用到的转速传感器必须供电子调速系统单独使用，而不得与其他测速系统共用，否则将有可能造成非常严重的后果；

● 9、10 端子可接转速微调电位器（FREQ TRIM），用于对转速进行精细调整，如果线缆长度超过所要求的极限值，则必须使用编织屏蔽网线缆进行连接，屏蔽网应 360 度就近环接到外壳地上；当不需使用此微调电位器时或微调电位器已经损坏，则必须将 9、10 端子使用连接线进行短接，否则发动机将无法实现高速；

● 11 端子(AUX)可作为同步器、负载分配器或斜坡发生器等外接电压调速装置的输入信号接入点，用于并车或超常整定。作为一个敏感的输入端子，建议与各配件间的连接使用屏蔽线缆，防止外部信号的干扰；该端可直接接入孚创公司生产的同步控制器和负载分配器使用；单机运行时可不接；

AUX 端的调速方向可通过转速控制器上的 SW1 拨码开关进行设定，当 1 号拨码为 ON 端时，调制方向为正向（即转速随着 AUX 输入端信号电压呈正向变化），当 2 号拨码为 ON 端时，调制方向为负向。1、2 号拨码开关只允许最多有一个拨码在 ON 的位置：



● 执行器线束与各端口的关系



2.2 电磁执行器(ACTUATOR)

本说明书所述转速控制器可与孚创公司生产的所有双闭环电磁执行器配套使用，用户可根据油泵的型号灵活地选用孚创公司生产的双闭环电磁执行器及配套的中间体等，或由孚创公司的专业配试人员进行现场配试，为您的产品提供最佳的配机方案；本说明书所列电磁执行器是根据您产品的配机要求罗列的，若需查询孚创公司生产的其它类型的电磁执行器及详细资料可通过扉页联系表与我们联系；我们将竭诚为您服务，给您提供专业的解决方案。

2.2.1 A1000C-F 电磁执行器

- ☑ 电源电压： DC24V、DC12V 可选（订货时注明）
- ☑ 工作能力： $1\text{N}\cdot\text{m}$
- ☑ 工作行程： 22mm

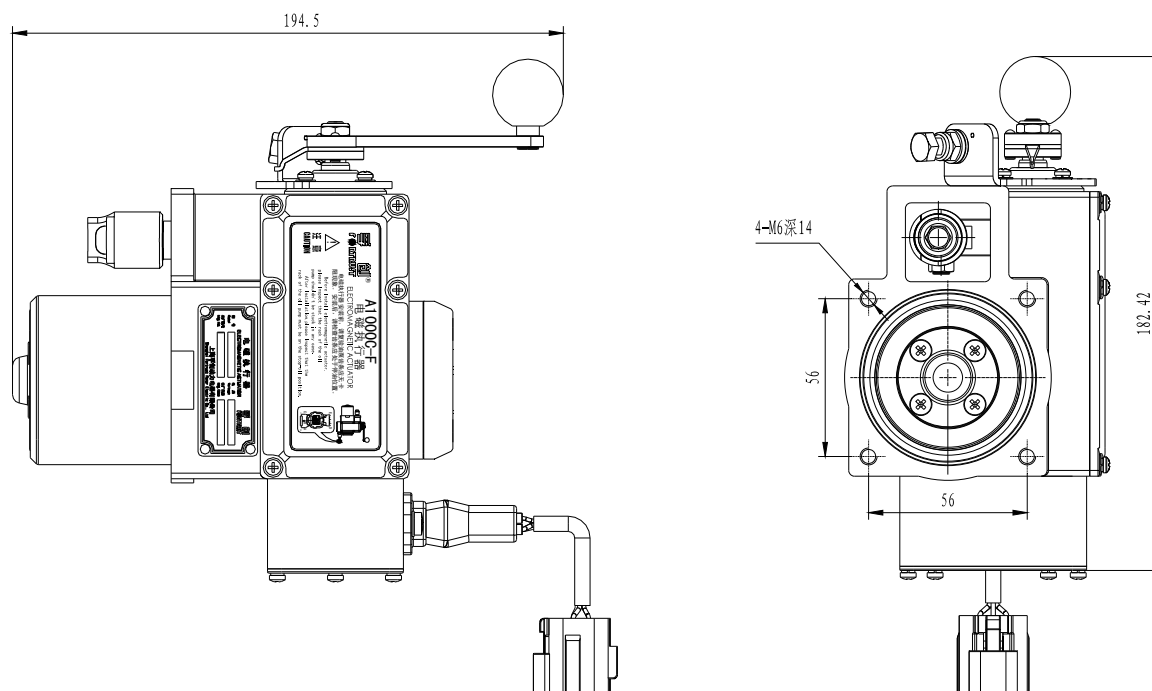


图 2.2.1 A1000C-F 电磁执行器外形及安装尺寸图

2.2.2 A2000C-F 电磁执行器

- ☑ 电源电压： DC24V
- ☑ 工作能力： $2\text{N}\cdot\text{m}$
- ☑ 工作行程： 22mm

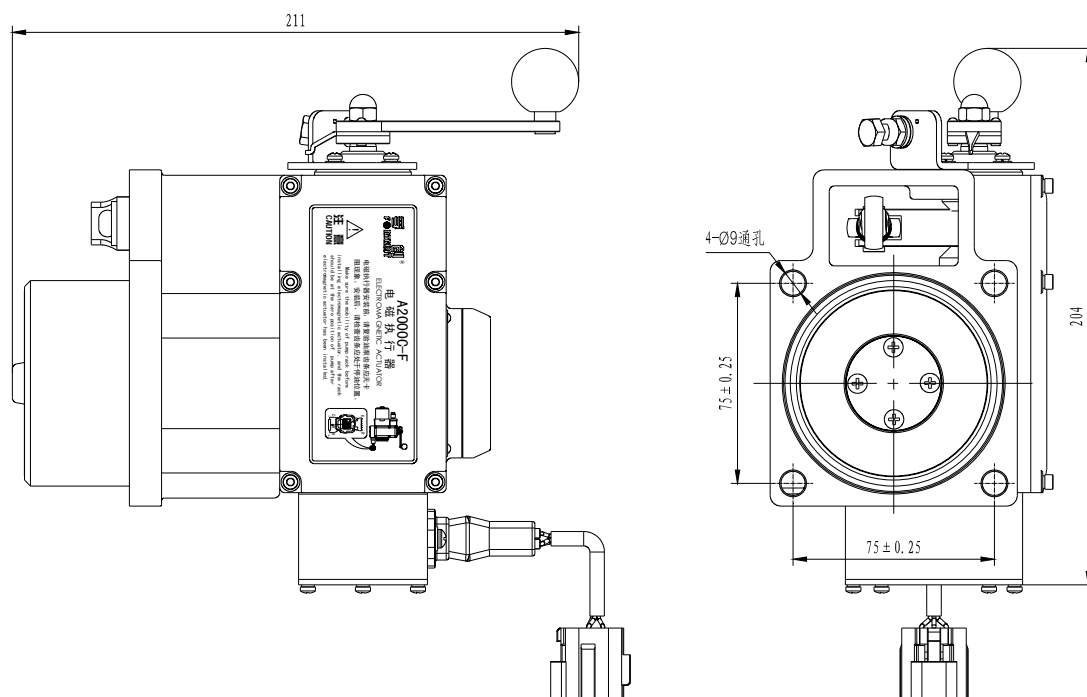


图 2.2.2 A2000C-F 电磁执行器外形及安装尺寸图

2.3 转速传感器(PICK-UP)

本电子调速系统所采用的转速传感器采用无源磁电式转速传感器，它根据测速齿轮旋转所引起的磁隙变化，在转速传感器的磁头线圈中产生出感应电动势，形成转速信号输出。转速输出信号的频率与转速的对应关系为：

$$f=nz/60$$

其中 f 为频率 (Hz)， n 为转速 (转/分)， z 为飞轮齿数 (个)。

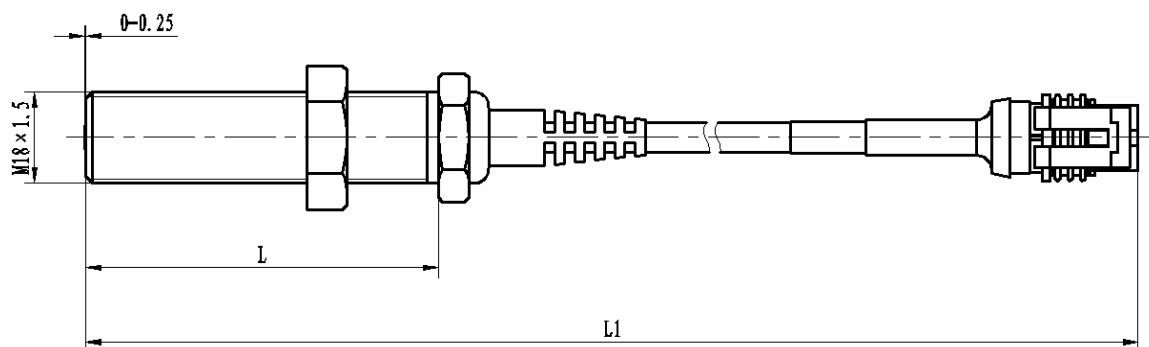


图 2.4 转速传感器外形及安装尺寸图 (M16、M18、英制系列可选，本图为 M18 系列)

TM18X1.5-(L)A 系列转速传感器		
产品型号	L (MM)	L1(MM)±0.5MM
TM18X1.5-50A-00	50	315
TM18X1.5-70A-00	70	330
TM18X1.5-90A-00	90	353
TM18X1.5-130A-00	130	392

* 孚创公司可提供多种安装尺寸，用户可根据实际需要进行选择。

警告：本电子调速器系统中所使用到的转速传感器不得与其他测速系统共用，否则可能造成非常严重的后果！

3 安装与调试

3.1 ESG1003 电子调速系统接线图

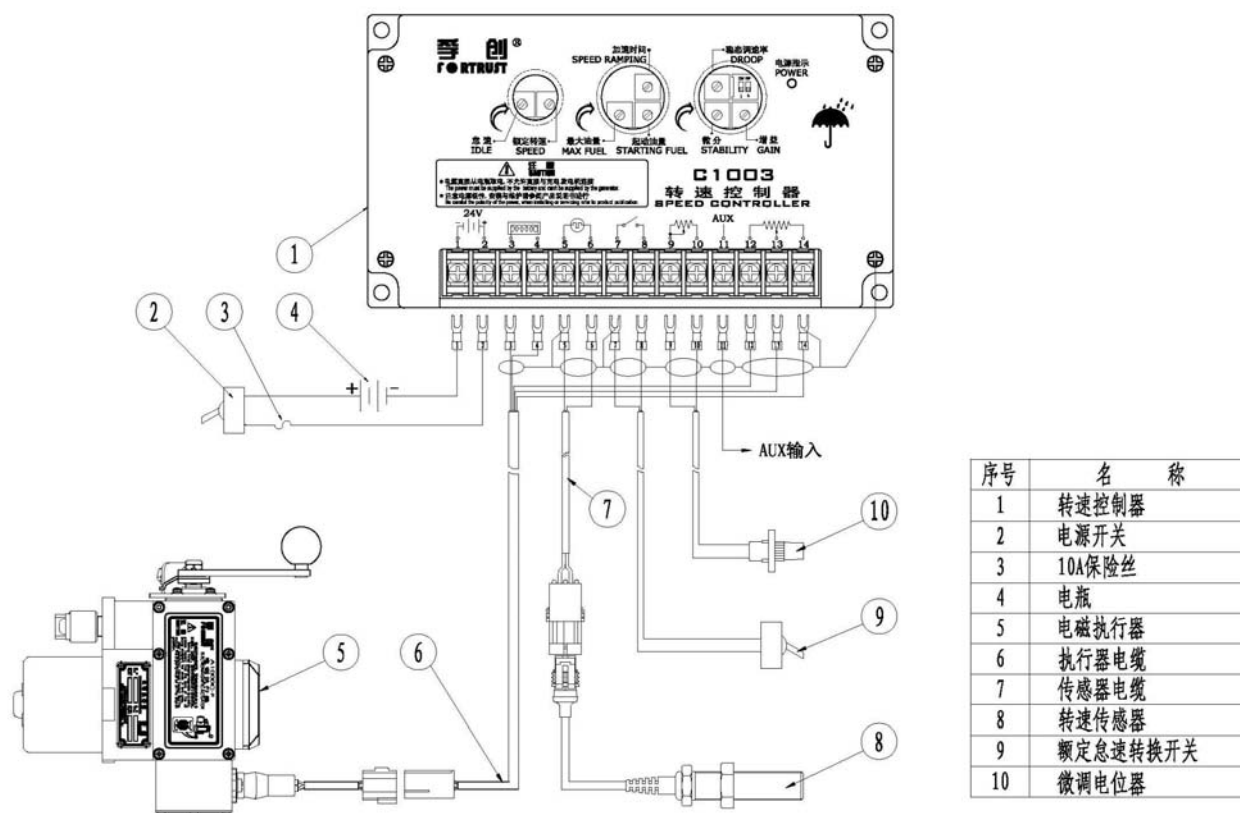


图 3.1 ESG1003 电子调速系统接线图

警告： 发动机应有独立的超速保护装置，不能依赖本电子调速系统来阻止超速。

3.2 转速控制器的安装

C1003 转速控制器通常安装于无强烈冲击振动及电磁干扰的控制柜内，或固定在发动机其它类似场所的外围设备上，安装时应尽量选择空气干燥、温度适宜的地方安装；转速控制器有防潮处理，但仍须防止水、雾或者凝结物等与控制器接触；安装时应远离高温及热辐射，以防止控制器高温损坏；如果在水和湿气比重较大的地方使用应将控制器垂直安装；若使用环境有很大的电磁场则需有特别的屏蔽装置。

3.3 转速传感器的安装

转速传感器应安装固定在发动机齿轮盘上，通过感应飞轮齿数来判断发动机的转速；安装时转速传

传感器应在接触到齿轮的齿顶后外旋退出 $1/2 - 3/4$ 圈（约 $0.4\text{mm} \sim 0.8\text{mm}$ ），再锁紧螺母紧固即可，这是一个较为理想的间隙。如无飞轮齿圈，也可利用其它传感齿轮，但齿轮材质必须为导磁材料，并应保证在发动机工作转速范围内，传感器输出频率不少于 1000Hz 。

3.4 电磁执行器的安装

电磁执行器安装在发动机上，其安装位置与安装方式根据具体情况确定，孚创公司生产的电子调速器执行机构部分推荐采用与油泵一体化安装的方式，但在特殊情况下或有特定要求时，也可采用外置式安装的方式。

电磁执行器输出轴与发动机喷油泵齿条之间直接对接，直线输出，输出行程 $10\sim 30\text{mm}$ 。安装之后的初始位置应保证油泵能可靠断油，油泵齿条行程与电磁执行器工作行程应能良好配合，一般应保证使发动机断油至满载之间的行程为电磁执行器工作行程的 75% 左右。

电磁执行器输出连杆与油泵齿条之间的连接有多种方式，必须保证安装后无卡阻或滑脱的可能，安装后应达到执行器输出连杆与油泵齿条无间隙传动的目的。**若您不能确定此点，请咨询我们，我们将为您提供解决方案，如若自行连接的方式不符合要求，有可能导致严重后果的发生。**

一体化安装的方式应注意的几个问题：

- 电磁执行器输出端与发动机喷油泵之间安装封闭的防护壳体——中间体，这样可以避免污物进入而导致电磁执行器轴承卡死或过早磨损。一体化安装方式首先应注意的问题是电磁执行器零位与油泵零位（停机断油位置）的匹配，即：当电磁执行器断电输出行程为零时，能保证油泵齿条可靠断油；
- 对强制润滑高压油泵，油泵凸轮轴应加油封，运行过程中渗漏的润滑油应通过油管导入油底壳，中间体内部不能存油；否则将会严重影响电子调速器的正常工作；
- 对非强制润滑高压油泵，中间体内部应有存油，设计油位不超过齿条位置；
- 对工作温度较高的应用环境，电磁执行器与中间体之间应涂以适量密封胶后直接安装，来改善其导热性能，而不应采用密封垫；
- 中间体应开设观察孔，在试验、调试过程中可通过观察孔观察齿条运动情况，调试完毕后盖上观察孔盖板。
- 齿条与电磁执行器连接机构连接后运行应平稳、无卡阻现象。

3.5 发动机起动前调速系统的调整

若是初次起动发动机，安装时应严格检查如下几点：

▲ 检查相关电气连接

按图 3.1 或配套电子调速器系统图的要求，检查电气连接是否正确，电瓶电压应符合使用要求（电瓶空载时略大于 24V （ 12V ），起动瞬间不低于 18V （ 9V ）；

▲ 检查执行器的动作是否灵活

要求执行器的连杆与供油杆之间的连接应无间隙，执行器的动作灵活，执行器在自然状态下的最小位置应能可靠断油（气），在最大限位位置应能达到最大供油（气）；

▲ 检查供油杆的灵活性

要求油泵的整个供油行程无卡滞，供油杆推拉灵活。此项检查非常重要，若供油杆不灵活，意味着可能出现控制系统失灵，造成发动机转速不稳、超速、甚至飞车等严重故障。

▲ 检查出厂参数设置

孚创公司生产的电调在出厂时一般都已经根据配机单或供货状态协议进行过参数设置，只需按要求核对一下即可，若在特殊情况下您无法了解到这些信息，那么按以下几点进行检查和设置时必要的：

(1) 检查起动油量电位器（STARTING FUEL）在较大位置（顺时针为增大方向），在不确定的情况下请将其设置在 12 点位置（即中间位置）；检查最大油量电位器在较大位置，一般将其设置在 12 点位置；观察增益 (GAIN) 和稳定度（STABILITY）电位器的位置，在不确定情况下请将它们设置在 12 点位置；

(2) 若您的机组属于单机运行，请确保拨码开关位置都在 OFF 端，若需自动并机，则要求拨码开关的 1 或 2 在 ON 的位置，具体设置可参考 2.1.5.2 的说明；

(3) 将高/低速切换开关置于低速的一端（扭子开关为 OFF），加速时间电位器（SPEED RAMPING）在升速斜率较慢的一端，不确定时可设置在 12 点（顺时针方向为升速斜率慢的一端）；

(4) 控制器的转速设定在出厂时已经根据用户数据进行了预设，在起动柴油机前一般无需对控制器的转速设定电位器进行调整，用户只需在起动发动机后进行更为精准的调整；若不能确定转速设置值，请将额定转速设定电位器逆时针旋转到 9 点的位置，同时观察一下怠速电位器的位置，在不确定的情况下可将怠速电位器设定在 12 点钟的位置，开机后再根据需要进行调整。

3.6 发动机起动后转速控制器的参数调整

注意：在开始进行参数设定之前，以下事项是您需要关注的。

控制器上的所有电位器都是旋转不到一圈的单圈电位器，最大有效调整角度为 270 度（见图 3.2），从时钟方向看约为从 7 点顺时针到 4 点的范围，在进行参数调整时，切记不得超过此范围强行转动，否则将导致电位器损坏，引起发动机停机、不稳定、甚至超速等严重故障。以上电位器均为精密电子器件，调整时应使用专用工具缓慢调节，以防造成人为破坏。

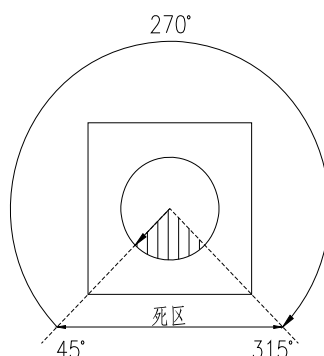


图 3.2 电位器的调节位置

3.6.1 最大油量限定

最大油量电位器是用于限定执行器的最大输出位移的，来防止用户在使用过程中超额使用发动机，给发动机带来不可预估的隐患。调整该电位器时，应先将发动机带载至最大功率负荷，然后逆时针缓慢旋转最大油量电位器，直至发动机开始掉转速为止，在此基础上再稍微顺时针回转一个小角度即可，最大油量电位器就设定完成了。

3.6.2 起动油量（烟度）调整

旋转起动油量电位器（STARTING FUEL）可对执行器（ACTUATOR）的起动供给油量进行调整，以保证一定的起动油量使发动机能够顺利起动，同时减少起动时燃油供给过多而不充分燃烧给发动机带来的黑烟；起动油量电位器不能在开机运行的过程中调整，而应先预设一个位置后，观察起动时的冒烟情况，然后在停机后再根据之前的预设情况往小或大的方向修正，若您在机组运行在怠速的时候即进行起动油量电位器的调整，将会导致转速的跃变，造成转速大幅波动的假象，甚至有可能导致停机。

起动油量电位器的调整会受到最大油量电位器调整的影响，因而应先设定最大油量电位器，之后再设定起动油量电位器，在设定起动油量电位器时不得再调整最大油量电位器，否则应再次校正起动油量电位器的调整位置。

发动机的起动油量受环境温度的影响，为了使发动机在各种气候条件下都能顺利起动，应将起动油量电位器设置在满足不冒黑烟时偏大的位置。

3.6.3 高低速调整

发动机起动后转速控制器应控制在怠速位（扭子开关 OFF 端），怠速电位器（IDLE）用于设定发动机在怠速工况下的转速值，顺时针方向为转速增加的方向，逆时针方向为转速降低的方向；根据开机状态下所显示的转速值，缓慢旋转怠速电位器，直到达到所要求的怠速值为止；

切换高低速开关至高速端（扭子开关 ON 端），发动机开始由怠速值根据一定的升速斜率逐渐升速到额定转速值；额定转速电位器（SPEED）用于对发动机的额定转速值进行调整，顺时针方向为转速增加的方向，逆时针方向为转速降低的方向，调整额定转速电位器直到达到所要求的额定转速值为止；

转速控制器的外接微调电位器（FREQ TRIM）可以用来遥控转速，对额定转速值进行更为精密的调整，顺时针调整时为转速增加的方向。

3.6.4 升速时间调整

发动机由怠速工况升速到额定转速工况下所需的时间定义为升速时间，可通过调整加速时间电位器（SPEED RAMPING）来调整升速时间。顺时针调整为升速时间延长的方向，反之为时间缩短的方向。工作状态下可在 266Hz/秒至 1300Hz/秒范围内调整，有特殊要求可定制。

3.6.5 稳定性调整

电子调速器与发机构成转速闭环控制系统，其稳定性取决于发动机转动惯量、系统时间常数、发动机环节增益、调速器环节增益、扰动等因数，调整电子调速器即调整调速器环节增益。任何闭环控制系统均具有稳定域，超出稳定域，系统就不稳定。

在稳定域示意图中（图 3.3），微分和增益在阴影区域时，表示系统稳定，小于低增益稳定线，系统将发生低频游车；大于高增益稳定线，系统将发生高频游车。在保证系统具有一定稳定余度的前提下，微分和增益应接近高增益稳定线，确保电子调速器在稳定域内工作的同时具有优良的动态调速指标。

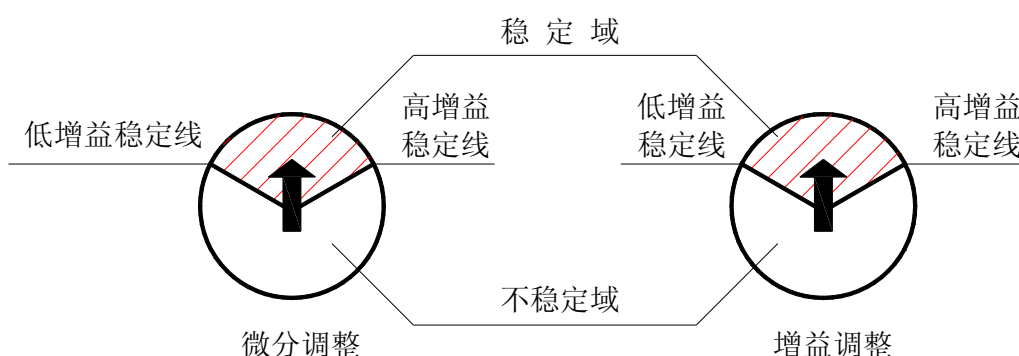


图 3.3 稳定域示意图

如果发动机起动后转速不稳定，则可阅读以下内容按步骤进行调整；稳定性的调整顺序一般为先怠速、后高速、再满载，使发动机在三种状态下都达到稳定。

注意：发动机在怠速、高速及带载情况下的稳定性是相互关联的，调整时要三者兼顾，使系统在三种工况下的稳定性都能达到最佳。在满足以上要求的情况下，增益（GAIN）电位器应尽量调节在偏大的方向，以保证发动机具有最佳的动态指标。

发动机的不稳定性可分为周期性及非周期性的不稳定两种。

周期性的不稳定性又可分为快速不稳定性及慢速不稳定性。快速不稳定性一般是指频率在 3Hz 或更高频的不稳定，而频率小于 3Hz 的不稳定则称为慢速不稳定；慢速不稳定有可能是**非常强烈的不稳定**，**要特别小心**；若出现特别强烈的慢速不稳定，应尽快调节参数将其转变为较为快速的不稳定，再进行精细的调节，以防损坏机器甚至发生事故。

发动机的稳定性调整主要是通过对增益 (GAIN) 和微分 (STABILITY) 电位器的调整来完成。增益电位器是用来调节调速系统的灵敏度，顺时针调节是增大灵敏度，反之是减少；微分电位器是用来调节调速系统的响应时间，顺时针调节是增大响应时间的速率，反之为减少；通过对增益和微分的相互配合调节，一般可使发动机达到最佳的状态。

一般情况下，当发动机起动后，在出现不稳定状态时，可按下面步骤逐步进行调整：

1. 调节增益 (GAIN) 电位器：顺时针旋转增益电位器，若不稳定性有增大的趋势，则逆时针旋转增益电位器直至出现稳定；若没有稳定点，则应旋转增益电位器至相对最稳定处；调节完成后应在此基础上再逆时针回调一点以确保其稳定性能；

2. 调节微分 (STABILITY) 电位器：顺时针旋转微分电位器，若不稳定性有增大的趋势，则逆时针旋转微分电位器直至出现稳定；若没有稳定点，则应旋转微分电位器至相对最稳定处；调节完成后应在此基础上再逆时针回调一点以确保其稳定性能。

反复方案一所述的两个步骤，一般可使发动机达到所要求的稳定性。

由于控制对象——发动机的特性差异很大，在电子调速器稳定性调整时参考下述方法：

1) 对气缸数等于或小于四缸的小功率柴油机，微分置于 9 点至 11 点钟方向，将增益从 10 点钟方向开始逐渐增大至 2 点钟方向，在此范围内寻找稳定工作点。

2) 对气缸数等于或大于六缸的柴油机，微分置于 11 点至 1 点钟方向，将增益从 11 点钟方向开始逐渐增大至 3 点钟方向，在此范围内寻找稳定工作点。

3) 对气体发动机、转动惯量较大的多缸柴油机、或当负载转动惯量较大时，微分置于 12 点至 2 点钟方向，将增益从 10 点钟方向开始逐渐增大至 3 点钟方向，在此范围内寻找稳定工作点。

为检验上述调整是否达到系统的稳定工作点，应对调速系统施加扰动，视其能否迅速恢复稳定，简单的办法是：适当用力触动一下电磁执行器输出端连接器，发动机转速出现剧烈波动后应能迅速稳定。否则，应适当减小增益。

发动机额定转速调整稳定后，将发动机置于怠速，怠速时的调整方法与额定转速时相同。稳定性调整应兼顾怠速和额定转速，如不能兼顾，应优先保证额定转速的调速性能。如果怠速转速过低引起游车，

适当将发动机怠速升高。

需要注意的是，以上设置及分类是根据大量的配机试验及日常使用经验而得出的结论，对于一些由于在发动机设计、制造或系统集成等方面所形成的系统的固有特性可能并不是明确地按以上分类的，甚至出现状态交叉的现象，因而说以上分类并不具有明确的对应关系。

若通过以上调整仍不能成功解决，则可能是发动机本身的问题，应检查燃油系统、进气系统及负载的稳定性，并评估发动机的性能，还应检查电源的稳定性、转速信号的幅度是否符合要求（怠速时大于 1.5Vpp，正常转速时大于 3Vpp）、转速信号线和外部调速信号线的屏蔽效果是否良好等。

3.6.6 稳态调速率的调整

稳态调速率的调整适用于多台机组并联运行；发电机组的稳态调速率通过转速控制器上的“稳态调速率”电位器调节，其顺时针方向为稳态调速率增大方向。在调节时，可将该电位器预调至一定位置，然后分别观察发动机空载与满载时的转速变化，按照图示稳态调速率计算公式，计算稳态调速率，如不符合要求，按照其趋势调整“稳态调速率”电位器，重复上述加载试验，反复数次直到满足要求为止。

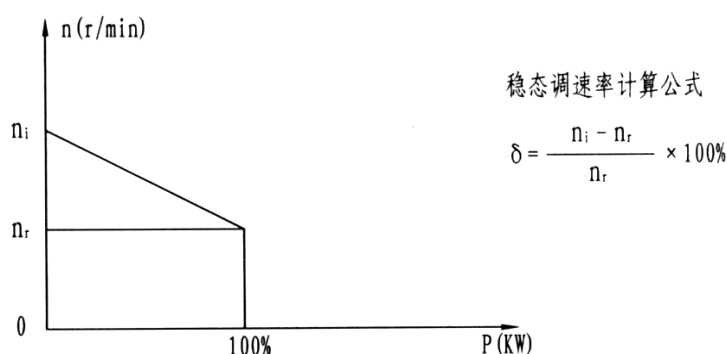


图 3.4 稳态调速率特性曲线

当您在调整稳态调速率电位器后，发动机的转速会有微小的变动，需要您重新对发动机的转速进行校正。

以下举例说明稳态调速率的调整过程：

比如现在有一台 1500 转的机组需要 3%的稳态调速率，即空载时 1545 转，满载时为 1500 转。

- a. 发动机起动后，在空载状态下，将稳态调速率电位器（DROOP）调至大约 12 点钟方向，然后调节额定转速电位器（SPEED）或外接微调电位器（FREQ TRIM）将发动机的转速调整为 1545 转；
- b. 调整完成之后，缓慢的增加负载至满载，此时发动机转速会随着负载的增加而缓慢下降；
- c. 记录满负载时的转速值，若满负载时转速值大于 1500 转，意味着调速率偏小，需顺时针方向调

整稳态调速率电位器一点；反之说明调速率过大，需逆时针方向调整稳态调速率电位器一点；

d. 注意：满负载时不得调节额定转速电位器或外接微调电位器！在经过步骤 c 的调节后，将发动机缓慢卸载至空载；

e. 空载后，此时发动机的转速将不再是之前设定的 1545 转，可继续通过调节额定转速电位器或外接微调电位器将发动机的转速调整到 1545 转（此过程中不得调节稳态调速率（DROOP）电位器）；

f. 不断重复 b 到 e 的步骤，直至达到发动机的速度在空载时 1545 转、满载时 1500 转便完成了所要求的 3%稳态调速率的调整。

3.6.7 辅助输入

3.6.7.1 端子 11（AUX）作为辅助输入信号，其信号从负载分配单元、自动同步装置或一些其它的包含斜坡发生器的控制系统引入，作为系统进行自动同步、自动负载分配时使用；

3.6.7.2 当引入辅助输入信号时，发动机的转速将发生小幅变化，需重新再调整额定电位器或外接的转速微调电位器对发动机的转速进行校正；

3.6.7.3 本电子调速器辅助输入端的基点信号可为 0~10V 的一个电压信号，只要在该基点下其调整范围能够满足您的使用要求即可，一般的取 2.5V、3.3V 或 5V 为基准接入点；

3.6.7.4 本电子调速器辅助输入端的灵敏度为 240Hz/V。

4 故障判断与处理

4.1 电子调速器故障将引起发动机性能下降，以至于发动机不能运行；如果调速系统不起作用，且能明确判断为电子调速器故障，更换电子调速器即可；如果是发动机及其辅助系统故障，有可能通过发动机转速达不到使用要求表现出来，更换电子调速器也不能解决问题，因此，故障原因应通过对系统的综合分析，逐项验证排查来判断。

本章对以下典型故障提供了判断与处理的程序流程：

- 发动机不能起动
- 发动机转速不稳
- 发动机运行中自动停车
- 发动机加载后转速急剧下跌
- 发动机超速

4.1.1 发动机不能起动

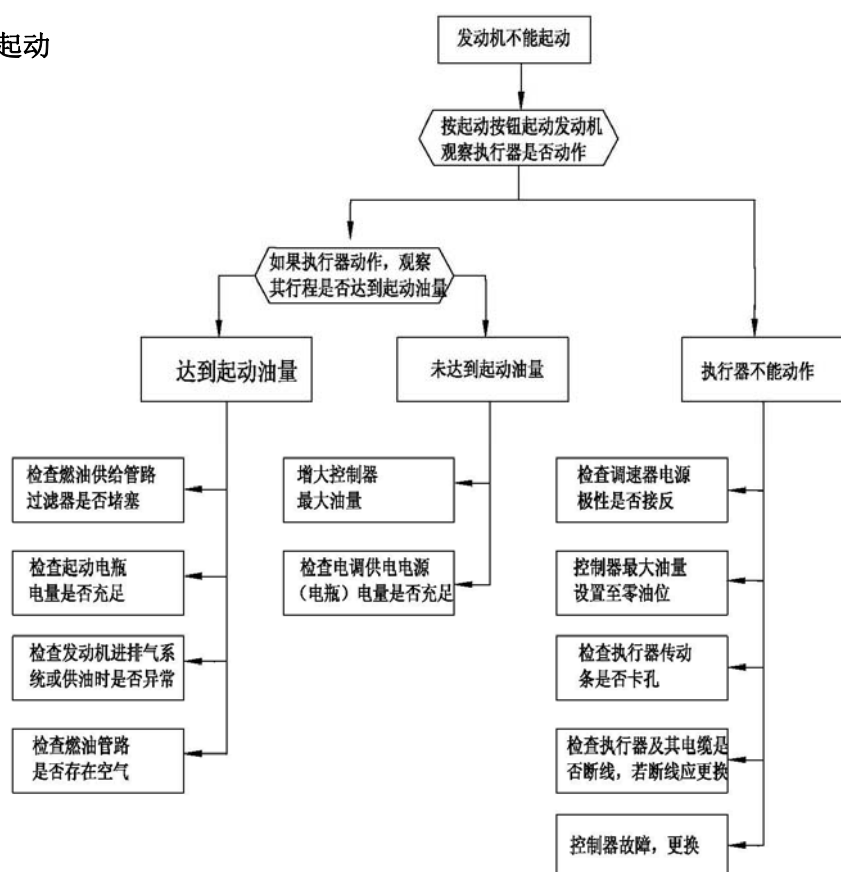


图 4.1 发动机不能起动

4.1.2 发动机转速不稳

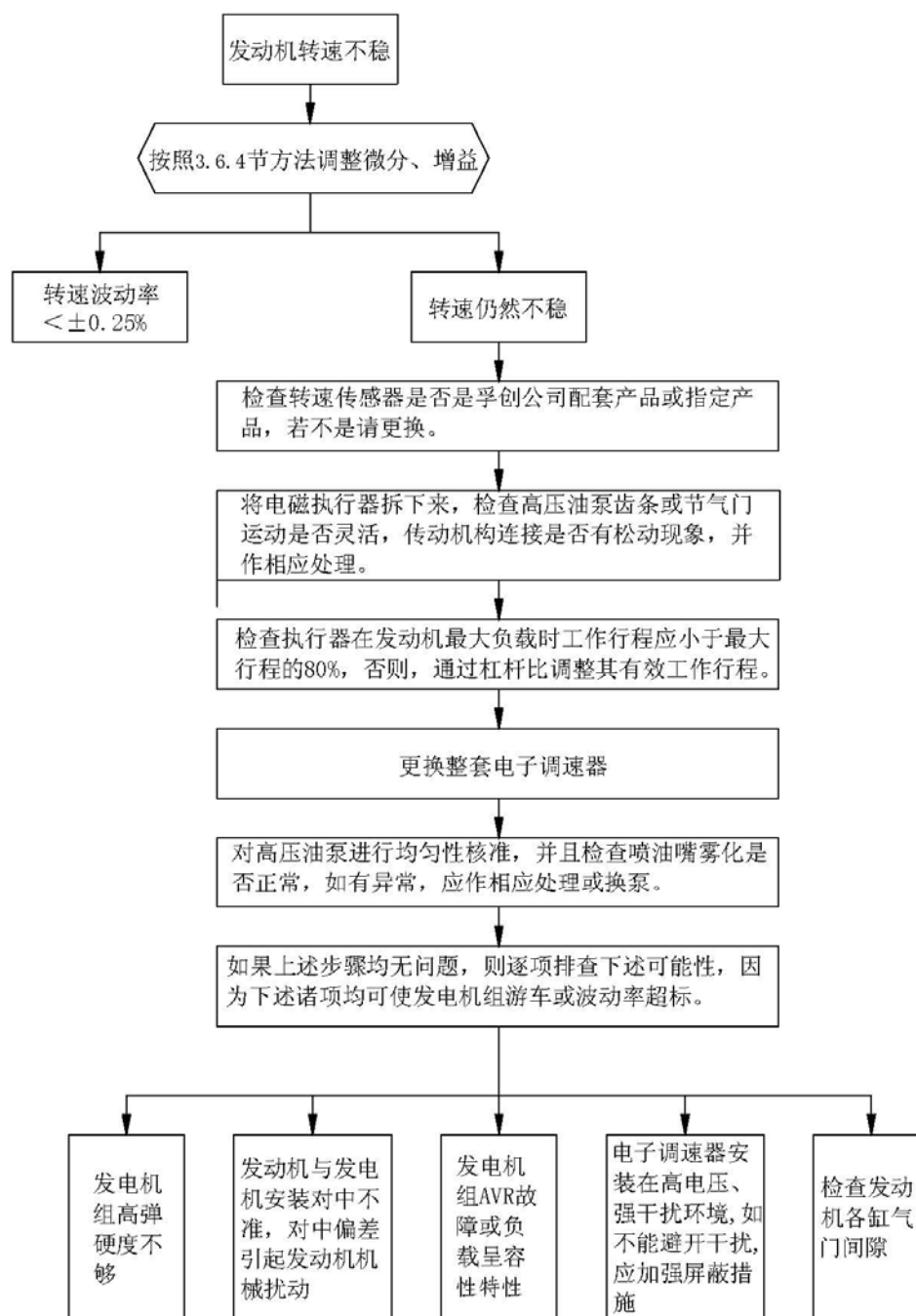


图 4.2 发动机转速不稳

4.1.3 发动机运行中自动停车

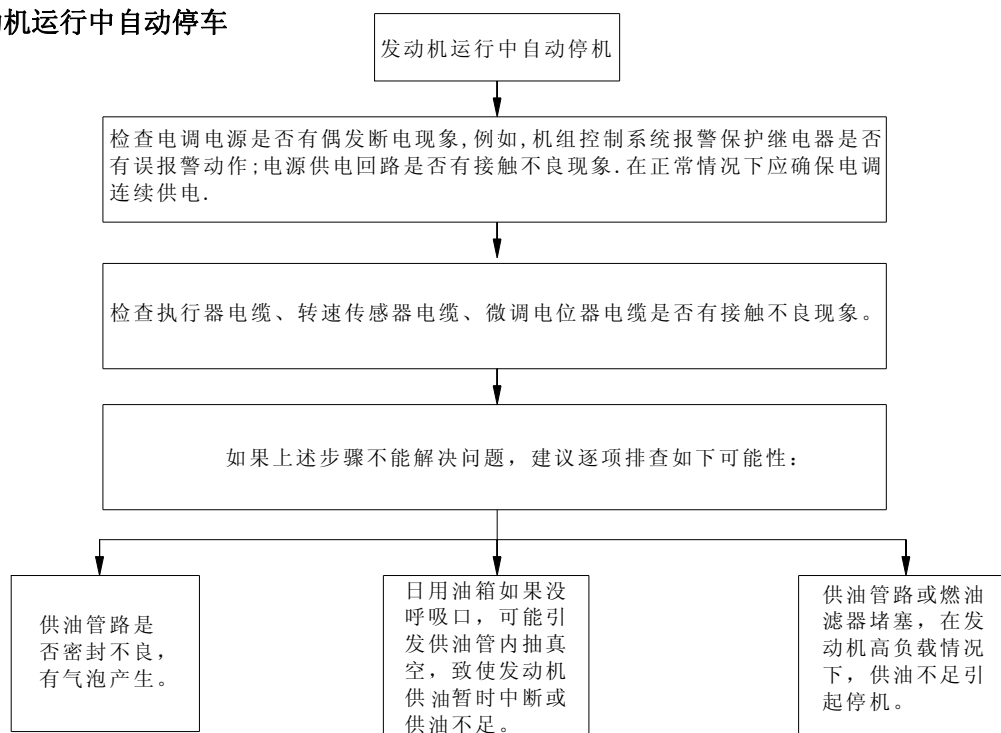


图 4.3 发动机运行中自动停车

4.1.4 发动机加载后转速急剧下降

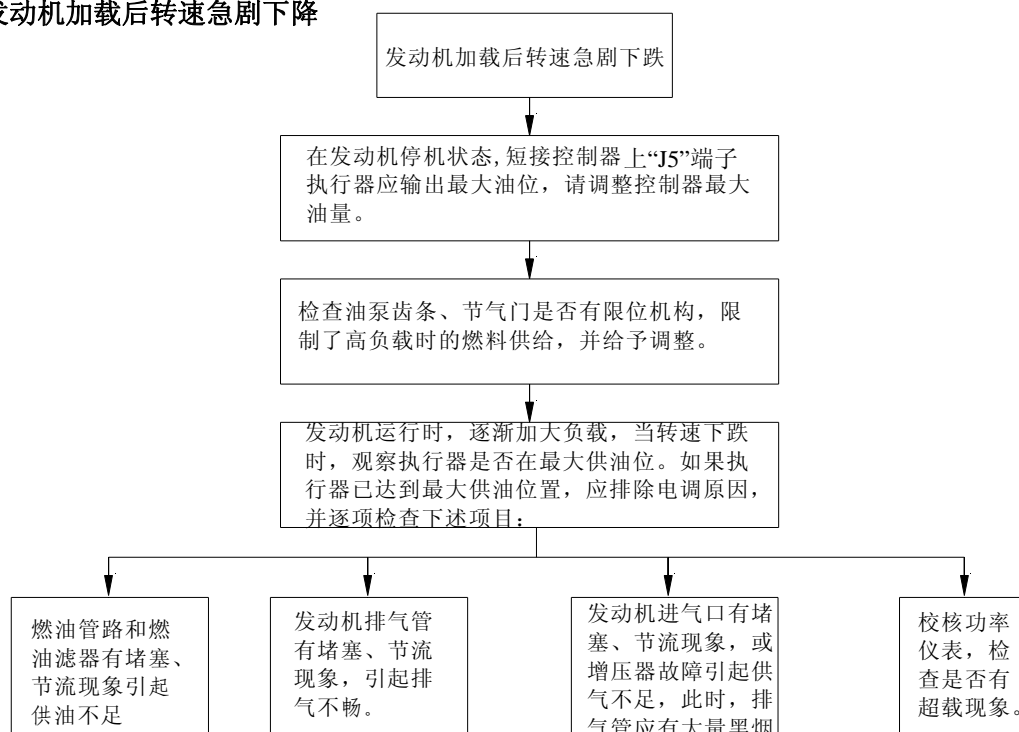


图 4.4 发动机加载后转速急剧下降

4.1.5 发动机超速

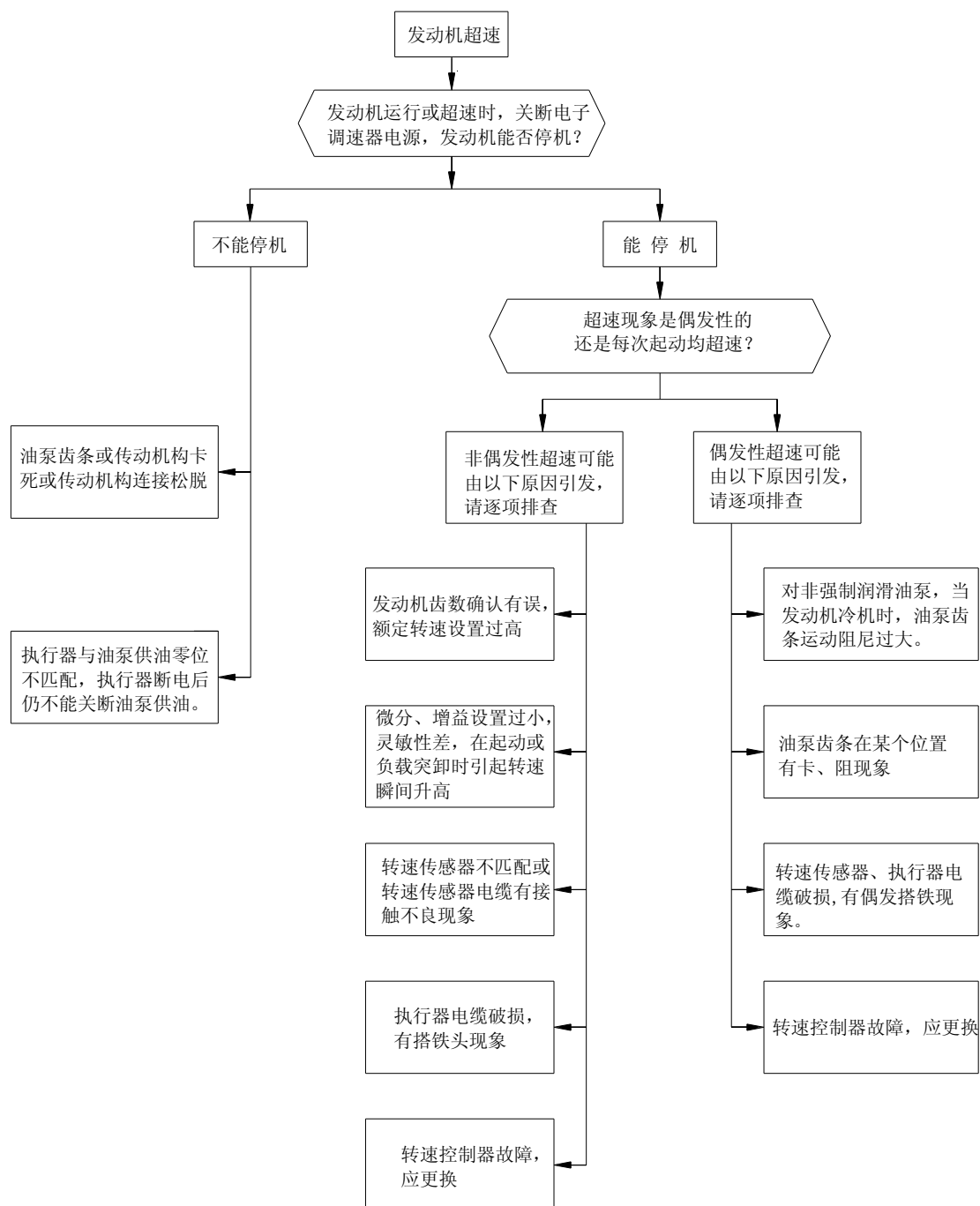


图 4.5 发动机超速

注意：若按上表检查处理后故障现象仍未排除，并确认发电机组系统无问题，则可能是调速器内部出现故障，可送交维修部门检修，请不具备维修条件的用户不要盲目拆修，以免扩大故障。

4.2 磁性不足的速度传感器信号

当转速传感器信号较强，则能抵抗外部脉冲干扰；转速控制器能够测量到转速传感器输出 3V 以上的有效值信号。当转速信号电压低于 3V 时，应减小速度传感器和发动机的齿间隙，来提高转速信号的振幅。间隙要求在 0.45~0.8mm，如此时电压仍低于 3V，应检查转速传感器的磁性是否太弱。

4.3 电磁干扰

调速系统会被大的干扰信号通过电缆的传导或直接辐射进入到控制回路，对控制回路产生不利的偏差，给调速系统带来不良影响。为了防止中等的干扰，所有孚创生产的转速控制器都包括过滤装置和屏蔽设置，来保护敏感回路不受外部干扰源的影响。

对于干扰值的预测是复杂和困难的，对于空间场的无线电通信、无线对讲机、无线电发报机以及包括使用磁电机、固态点火系统、电压调节器或电池充电机等都应该考虑在可能的干扰源范围内。当您怀疑到空间场或其他系统在使用过程中通过传导或直接辐射的方式影响到了本调速系统的工作时，我们建议您将本控制器的所有外接线缆都使用双屏蔽线缆，并确保屏蔽线的一端包括速度传感器的屏蔽线 360 度环接到转速控制器外壳的一个支点上，并且将速度控制器的金属板接地或安装在密封的金属箱内，来防止电子辐射的干扰；用金属罩或金属容器效果更好；采用屏蔽线是最普通的抗干扰措施。若配有有刷的发电机，则其产生的电火花干扰是不能忽略的，所以大的干扰环境应采用特殊的屏蔽措施；若您不能解决此类问题，请与我们的工程师联系，他们将会给您提供更多的建议。

5 维护与使用注意事项

5.1 电子调速器的维护

5.1.1 日常维护

- 检查电缆是否有破损现象，并及时处理。电缆沿布置路线应捆扎紧固，避免电缆晃动与机体发生磨损；布置电缆时应避免电缆靠近高温部件（如增压器、排气管等）。
- 检查执行器安装紧固件是否松动，有松动现象应及时处理。
- 检查执行器接插件、传感器接插件以及电缆紧固螺丝是否有油污或松动，并作相应处理。
- 检查电瓶电量是否充足，充电装置工作是否正常。
- 对非强制润滑油泵，应检查高压油泵润滑油油位，并按时更换油泵润滑油。
- 在低温环境下，应先用手推动执行器摇臂数次，感觉运行平滑，无卡滞现象，再起动发动机。
- 观察执行器是否有渗油现象，如有渗油现象，应及时更换高压油泵凸轮轴油封。

5.1.2 运行 2000 小时维护

- 转速传感器探头部位可能形成积垢，应拆下清理。
- 打开中间体上的观察孔盖板，检查执行器连接器与油泵齿条的连接紧固件、销是否松动或松脱，有松动现象应及时处理。

5.1.3 运行 6000 小时维护

- 从高压油泵上拆下执行器，检查油泵齿条是否灵活。
- 在油泵校验台上检查高压油泵各缸供油均匀性以及喷油器喷油雾化情况是否正常。
- 更换转速传感器。
- 对强制润滑油泵，应更换高压油泵凸轮轴油封，以确保润滑油不向执行器侧泄漏。

5.2 使用注意事项

- 转速传感器仅供孚创电子调速器独用，不能与其它测速装置共用。
- 为了确保发动机系统安全，电子调速器的调速功能不能代替超速保护功能，必须安装独立的超速保护装置。
- 每次起动发动机前，需确认“怠速/额定”转换开关处于“怠速”位置。
- 控制器各调节电位器已经出厂整定，非专业人员不得随意。
- 不能在发动机停机状态下调整（尤其是增大）转速控制器额定转速设定电位器以及转速微调电位器，避免在起动时由于转速设置过高而引起超速。
- 发动机封存较长时间后重新起用，或在低温环境起动发动机时，应先用手推动执行器摇臂（或尾轴）数次，感觉运行平滑，无卡滞现象，在有卡滞的情况下，不能起动发动机。



地址 1:上海市浦东新区浦三路 4399 号 6 号楼

邮编: 201315

传真: 021- 51961609

地址 2: 启东市近海镇滨海工业园区明珠路 49 号

邮编: 226236

传真: 0513-83833619

销售电话: 021- 51961619

网址: www.fortrust.cn

邮箱: sales@fortrust.cn